

Üçüncü Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi
Proceedings of the
Third International Congress for Cyprus Studies
13-17 Kasım / November 2000



Cilt / Volume:IV
Halkbilimi & Çeşitli Konular
Folklore & Miscellaneous

Yayıma Hazırlayan / Edited by
İsmail BOZKURT



Eastern Mediterranean University
CENTRE FOR CYPRUS STUDIES PUBLICATIONS
Gazimağusa, Turkish Republic of Northern Cyprus

Üçüncü Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi

13-17 Kasım 2000

Cilt IV / Halkbilim & Çeşitli Konular

Yayıma Hazırlayan
İsmail BOZKURT

Doğu Akdeniz Üniversitesi
Kıbrıs Araştırmaları Merkezi Yayınları 16

Proceedings of the Third International Congress For Cyprus Studies

13-17 November 2000

Volume IV / Folklore & Miscellaneous

Edited by
İsmail BOZKURT

Eastern Mediterranean University
Center for Cyprus Studies Publications 16

Doğu Akdeniz Üniversitesi
Kıbrıs Araştırmaları Merkezi Yayınları:

Eastern Mediterranean University
Center for Cyprus Studies Publications:

1. *Proceedings of the First International Congress on Cypriot Studies* (1996); Edited by Emel DOĞRAMACI, William HANEY, Güray KÖNİĞ.
2. *Birinci Uluslararası Kıbrıs ve Balkanlar Türk Edebiyatları Sempozyumu* (1998); Yayına Hazırlayan: İsmail BOZKURT, Ayşen DAĞLI, M. KANSU.
3. *I. Uluslararası Kıbrıs ve Balkanlar Türk Edebiyatları Sempozyumu Şiir Gecesi* (1998); Yayına Hazırlayan: İsmail BOZKURT, Ayşen DAĞLI, M. KANSU.
4. *Kıbrıs Türkünün Değişim ve Gelişiminde Kıbrıs Türk Kadın Dernekleri I. Cilt* (1998); Bahire Uzman İNAN.
5. *Kıbrıs Türkünün Değişim ve Gelişiminde Kıbrıs Türk Kadın Dernekleri 2. Cilt* (1998); Mürüvvet ATALAY, Bahire Uzman İNAN.
6. *The Second International Congress on Cyprus Studies, Volume I, Presentations in English* (1999); Edited by: İsmail BOZKURT, Hüseyin ATEŞİN, M. KANSU.
7. *İkinci Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi, Cilt II, Türkçe Bildiriler, Edebiyat-Sanat* (1999); Yayına Hazırlayan: İsmail BOZKURT, Hüseyin ATEŞİN, M. KANSU.
8. *İkinci Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi, Cilt III, Türkçe Bildiriler, Tarih-Kıbrıs Sorunu* (1999); Yayına Hazırlayan: İsmail BOZKURT, Hüseyin ATEŞİN, M. KANSU.
9. *İkinci Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi, Cilt IV, Türkçe Bildiriler, Halkbilim-Çeşitli Konular* (1999); Yayına Hazırlayan: İsmail BOZKURT, Hüseyin ATEŞİN, M. KANSU.
10. *A Time To Remember (First Edition 1999, Second Edition 2000)*; Korkmaz HAKTANIR.

11. *Hatıralar: Fadıl Niyazi Korkut (2000)*; Yayına Hazırlayan: Harid FEDAİ, Mustafa H. ALTAN.
12. *İz Bırakmış Kıbrıslı Türkler 1. Sempozyumu: NİYAZİ BERKES (1999)*; Yayına Hazırlayan: İsmail BOZKURT.
13. *Üçüncü Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi / Proceedings of the Third International Congress for Cyprus Studies Cilt / Volume 1, Tarih/History (2000)*; Yayına Hazırlayan / Edited by : İsmail BOZKURT.
14. *Üçüncü Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi / Proceedings of the Third International Congress for Cyprus Studies Cilt II / Volume II, Dil - Edebiyat / Linguistic - Literature (2000)*; Yayına Hazırlayan / Edited by: İsmail BOZKURT.
15. *Üçüncü Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi / Proceedings of the Third International Congress for Cyprus Studies Cilt III / Volume III, Kıbrıs Sorunu - Turizm / Cyprus Issue - Tourism (2000)*; Yayına Hazırlayan / Edited by: İsmail BOZKURT.
16. *Üçüncü Uluslararası Kıbrıs Araştırmaları Kongresi / Proceedings of the Third International Congress for Cyprus Studies Cilt IV / Volume IV, Halkbilim-Çeşitli Konular / Folklore-Miscellaneous (2000)*; Yayına Hazırlayan / Edited by: İsmail BOZKURT.

İÇİNDEKİLER / TABLE OF CONTENTS

SUNUŞ / ACKNOWLEDGEMENTS I-II

İÇİNDEKİLER / TABLE OF CONTENTS V

ÖNSÖZ / FOREWORD IX

HALKBİLİM BİLDİRİLERİ / PAPERS ON FOLKLORE

Kıbrıs Yerel Fıkra Tipi :Kırk Bir Deliler

Doç. Dr. Erman ARTUN 1

*Kıbrıs Ağıtları İle Anadolu Türkmen Ağıtları
Üzerine Bir İnceleme*

Ömer Faruk YALDIZKAYA 19

Kıbrıs Türk Folklorunda Oyunlaşan Bir Denizcilik Töreni:

Gemi Kaldırma

Dr. Ali DUYMAZ 31

Kıbrıs Masalları Üzerine

Fatma Hanım VELİYEVA 41

Zeybek Tarzı Davranış Kalıpları Coğrafyası Bağlamında Kıbrıs

Dr. F. Gülay MİRZAOĞLU 51

Kıbrıs Türk Halk Kültüründe İşlemeli Duvar Resimlikleri

Yrd.Doç. Dr. Hatice DOĞRUOL & Kâmil TOYGAR 65

Kıbrıs'ta Uygulanan Yas Ritüellerinin Türk Kültüründeki

Yapısal ve Fonksiyonel Özellikleri

Doç. Dr. Gülin ÖGÜT EKER 87

<i>Akdeniz Konsepti Bağlamında Kıbrıs Türk Halk Kültürünün Temel Özellik Belirleyici Dinamikleri Üzerine Tespitler</i> Doç.Dr. Özkul ÇOBANOĞLU	101
<i>Azerbaycan ve Kıbrıs Mânilerinin Karşılaştırılmalı Özellikleri</i> Elnara BASHIROVA	113
<i>Kıbrıs İle Kosova Türk Halk Edebiyatı Metinleri Arasında Benzerlikler</i> Doç. Dr. Tacida HAFIZ	121
<i>Kıbrıs ve Gagauz Masalları Arasındaki Paralellikler</i> Yrd. Doç. Dr. Fedora ARNAUT	127
<i>AT 1640 Motivinin Kıbrıs ve Makedonya Türk Varyantları</i> Doç. Dr. Sevim PİLİÇKOVA	139
<i>Türk Atasözlerinin Özellikleri Üzerine (Uygur, Türkiye, Azerbaycan, Kıbrıs Atasözleri Esasında)</i> Doç. Dr. Cemile AMİROVA	147
<i>Türk Halk İnançları Atlasında Kıbrıs</i> Dr. Yaşar KALAFAT	157
<i>Aldığımız Ne İse Biz Oyuz</i> Dr. Nükhet TÖR.....	161
<i>Kıbrıs Folklorunun Özbek Basınında Tanıtımı</i> Tahir KAHHAR	177
<i>Kıbrıs Folkloruna Emegi Geçenlerden Oğuz M. Yorgancıoğlu</i> Yrd. Doç. Dr. Mehmet YARDIMCI	187
<i>Unutulan Meslekler</i> Oğuz YORGANCIOĞLU	197

Kıbrıs Türk Mutfak Kültüründe Özel Gün Yiyecek ve İçeceklerinin Sınıflandırılması Üzerine Bir Deneme
Nimet BERKOK & Yrd. Doç. Dr. Hatice DOĞRUOL & Kâmil TOYGAR 211

Kıbrıs Türk ve Macar Halk Masallarındaki Benzerlikler
Edit TASNADI 233

ÇEŞİTLİ KONULAR / MISCELLANEOUS

KKTC Gerçeğini Dünyaya Tanıtan Kültür Adamları
Dr. İrfan Ünver NASRATTINOĞLU 247

Eğitim, Araştırma ve Yazınla Geçen Bir Ömürde
Dr. Servet Sami Dedeçay
Suna ATUN 267

Kıbrıs Türk Resminde İki Tavrı Ali Atakan ve İnci Kansu
Doç. Dr. Mümtaz SAĞLAM 287

Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinin Türk Dünyası İle İlişkilerine Genel Bir Bakış
Prof. Dr. Kâmil Veli NERİMANOĞLU 293

Kıbrıs Adasının İlk Adı Alasiya'nın da Geçtiği Yazılı Belgeleri
Araştıran Hitit Bilimi ve Türkiye'de Hititoloji Üzerine
Doç. Dr. Cem KARASU 301

İngiliz Dönemi Kıbrıs Madeni Paraları
Harid FEDAI 311

Kıbrıs Türk Vakıfları İle İlgili Yeni Bilgiler
Dr. Mehmet ÖNDER 345

*Kıbrıs Türklüğünün Hürriyet Mücadelesinde
Yirmi Yıl (1940-1960)*
Nevzat TÜRK TEN 351

*Yerli ve Göçmen Kıbrıslılarda Gruplararası Yanlılık:
Bir Alan Çalışması*
Prof. Dr. Ahmet RÜSTEM Lİ &
Doç. Dr. Biran MERTAN 365

*Gazi Üniversitesi'nde Öğrenim Gören KKTC Uyraklı
Öğrencilerin Öğrenim Süreçlerindeki Sosyal İlişkileri,
Beklenti ve Sorunları*
Doç. Dr. Tülay UĞUZMAN ER 381

Kıbrıs Türk Milliyetçiliğinin Eğitimi
Ali NESİM 393

*Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti Kıyılarının Gelecekteki
Olası Kullanım Sorunları*
Prof. Dr. Ali GÜNYAKTI 403

*Dünya Deneyimi Yönünden KKTC Ombudsman Dairesinin
Değerlendirilmesi*
Prof. Dr. Orhan ŞENER 417

*Çevre Sorunları; Özel Ve Kamusal Otoritelerin Yönetmel,
Hukuksal Ve Etik Sorumlulukları: Lefke Örneği*
Prof. Dr. Ruşen KELEŞ &
Yard. Doç. Dr. Yücel VURAL 427

*Kuzey Kıbrıs ile Güney Anadolu' (Akdeniz) Bölgesinin
Doğal Bitki Örtüsü Açısından Karşılaştırılmasına
Dair Bir Çalışma*
Emine ALÇİTEPE 451

Kuzey Kıbrısta Hidrolojik Dönemin Genel Değerlendirmesi
Prof. Dr. Salih SANER & Doç. Dr. Hasan Ali BİÇAK 471

<i>Exotic Animals of the Main Landscapes of Cyprus</i> Tatyana KULUMBETOVA	503
<i>A Planner's Dilemma: Can North Cyprus be Developed and Stay Unspoilt?</i> Deryck VINEY	511
<i>Observations on Housing Policy and Practice Frameworks in Cyprus</i> Malcolm J. FISK	527
<i>The Semitic Influences on Cypriot Culinary Culture, 632-2000</i> Mete HATAY	543
<i>Water For Cyprus From Turkey</i> Mehmet Arif DEMİRER.....	557
<i>Medical Waste Management in the Turkish Republic of Northern Cyprus, TRNC, A Case Study: Dr. Burhan Nalbantoglu Governmental Hospital</i> Dr. I. A. ALKHATIB & T.A. M. ALSHANABLEH	567
<i>"An Exploratory Study of Turkish Cypriot Small Businesses in London"</i> Dr. Anuradha BASU & Eser ALTINAY	579
<i>Kıbrıs'ta Su Problemi: Suyun Kullanımı, Paylaşımı Ve Sosyal İlişkilerdeki Rolü</i> Doç. Dr. Kemal ÇİÇEK.....	595
<i>Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti 'nde Hazır Giyim Sektörü</i> Selen KÖSE	609
<i>Kıbrıs Ağızının Devamlılığında İnsan ve Zaman Faktörünün Olumlu-Olumsuz Etkileri</i> Havva TEKİN	627